



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 19. huhtikuuta 2021
(OR. en)

7969/21

Toimielinten välinen asia:
2018/0207 (COD)

VOTE 32
INF 95
PUBLIC 36
CODEC 541

ILMOITUS

Asia:

- Äänestystulos
- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelman perustamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1381/2013 ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 390/2014 kumoamisesta

= Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan ja neuvoston perustelujen hyväksyminen

= 19. huhtikuuta 2021 päättyneen kirjallisen menettelyn tulos

Edellä mainittua lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävää säädöstä koskevan äänestyksen tulos on tämän ilmoituksen liitteessä 1.

Viiteasiakirjat

6833/20 + COR 1

6833/20 ADD 1 REV 2 + COR 1

Päivämäärä, jona pysyvien edustajien komitea (Coreper II) hyväksyi päätöksen kirjallisen menettelyn käyttämisestä: 14.4.2021

Lausumat ja/tai äänestys selitykset ovat tämän ilmoituksen liitteessä 2.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0207(COD) (Document: 6833/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Position of the Council at first reading with a view to adoption of a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Citizens, Equality, Rights and Values Programme and repealing Regulation (EU) No 1381/2013 of the European Parliament and of the Council and Council Regulation (EU) No 390/2014

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	89,35%
No	2	10,65%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 19/04/2021
 Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,55		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,91	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,11		POLSKA	8,47	
ΕΛΛΑΔΑ	2,39		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,56		ROMÂNIA	4,31	
FRANCE	14,97		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,58		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,30	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.constitium.europa.eu/public-vote>

Bulgarian lausuma

Bulgarian tasavalta kannattaa ehdotetun kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelman perustamista koskevan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen tavoitetta suojella ja edistää EU:n perussopimukseen ja EU:n perusoikeuskirjaan sisältyviä perusoikeuksia ja arvoja, myös tukemalla kansalaisyhteiskunnan organisaatioita avoimen, demokraattisen ja osallisuutta edistävän yhteiskunnan säilyttämiseksi.

Tunnustamme, että ohjelmasta olisi tuettava kaikenlaisen naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan torjuntaa ja että ennaltaehkäisyn sekä uhrien suojelun ja tukemisen edistäminen ovat unionin prioriteetteja, jotka tukevat yksilön perusoikeuksien toteutumista.

Samalla toteamme, että Euroopan unioni ei ole liittynyt Euroopan neuvoston yleissopimukseen naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta (Istanbulin yleissopimus) ja että tämä yleissopimus ei ole osa unionin oikeutta. Näin ollen asetuksessa olevien Istanbulin yleissopimusta koskevien viittausten ei voida katsoa tarkoittavan EU:n ja jäsenvaltioiden sitoumusta ratifioida yleissopimus ja panna se täytäntöön.

Unkarin lausuma

Unkari on neuvottelujen aikana useaan otteeseen ilmaissut huolensa perusoikeuksien ja arvojen ohjelman ja oikeusalan ohjelman perustamista kaudelle 2021–2027 koskevista asetusehdotuksista eikä voi myöskään kannattaa niiden lopullisia tekstejä.

Perusoikeuksien ja arvojen ohjelman 2021–2027 perustamista koskevan asetusehdotuksen ja oikeusalan ohjelman 2021–2027 perustamista koskevan asetusehdotuksen osalta Unkari katsoo, että asetusehdotuksia olisi pitänyt olennaisesti muuttaa, koska oikeusperustassa on puutteita (erityisesti unionin arvoja koskevassa lohkossa sekä kansalaisten sitoutumista ja osallistumista koskevassa lohkossa perusoikeuksien ja arvojen ohjelmassa); soveltamisala on epäselvä eikä rajoitu unionin oikeuden soveltamisalaan (mukaan lukien viittaukset kansainvälisiin yleissopimuksiin, joita unioni ei ole ratifioinut); sen sijaan, että keskityttäisiin hankkeiden sisältöön, ehdotuksissa keskitytään vain tiettyntyyppisten osallistumiskelpoisten yhteisöjen tukemiseen (kansalaisyhteiskunnan organisaatiot); ja lisäksi niissä viitataan käsitteisiin, jotka eivät ole linjassa perussopimuksen sanamuotojen kanssa. Unkari on vakaasti sitoutunut perusoikeuksien ja eurooppalaisten arvojen suojeluun, mukaan lukien kansalaisyhteiskunnan ja yhdenvertaisen kohtelun edistäminen.

Unkari katsoo, että EU:n rahoituksen painopisteitä määriteltäessä on noudatettava oikeusvarmuuden, annetun toimivallan periaatteen ja perussopimusten yleisen noudattamisen kaltaisia perusvaatimuksia, jotta vältetään vaikutelma, että poliittisilla ja ideologisilla näkemyksillä voisi olla vaikutusta.
